

## 482548-2026 - Verseny

Németország – Tűzoltójárművek – zwei baugleichen Einsatzleitwagen ELW 1 mit Beladung für die Stadt Bayreuth

OJ S 132/2026 13/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Bayreuth

E-mail-cím: [michael.kilchert@stadt.bayreuth.de](mailto:michael.kilchert@stadt.bayreuth.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: zwei baugleichen Einsatzleitwagen ELW 1 mit Beladung für die Stadt Bayreuth

Leírás: Lieferung von zwei baugleichen Einsatzleitwagen ELW 1 mit Beladung in drei Losen gem. DIN SPEC 14507-2

Eljárásazonosító: f08964a1-2ef8-41e9-8d0b-5f5af3c74fd4

Belső azonosító: 2x ELW 1 Bayreuth

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Stadt Bayreuth Luipoldplatz 13

Város: Bayreuth

Irányítószám: 95444

Ország alegysége (NUTS): Bayreuth, Kreisfreie Stadt (DE242)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: -

##### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 3

### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbizszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Fahrgestell

Leírás: Lieferung von zwei baugleichen Fahrgestellen für zwei Einsatzleitwägen ELW 1 gem. DIN SPEC 14507-2

Belső azonosító: Los 1

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Luitpoldplatz 13

Város: Bayreuth

Írányítószám: 95444

Ország alegysége (NUTS): Bayreuth, Kreisfreie Stadt (DE242)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 19/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/06/2028

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbizszerzési projekt

A közbizszerzésre a kormányzati közbizszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbizszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### 5.1.7. Stratégiai közbizszerzés

A stratégiai közbizszerzés célja: Nem stratégiai közbizszerzés

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbizszerzési dokumentum (ESPD)

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

##### Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: technische Beschaffenheit, Funktionalität, Service

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

#### 5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

#### 5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Kötelező

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: gem. § 56 VgV

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

#### 5.1. **Rész: LOT-0002**

Cím: Aufbau

Leírás: Lieferung von zwei baugleichen Aufbauten für zwei Einsatzleitwagen ELW 1 gem. DIN SPEC 14507-2

Belső azonosító: Los 2

##### 5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés  
Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Luitpoldplatz 13  
Város: Bayreuth  
Irányítószám: 95444  
Ország alegysége (NUTS): Bayreuth, Kreisfreie Stadt (DE242)  
Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 19/10/2026  
Időtartam befejezésének dátuma: 30/06/2028

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.  
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem  
Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: technische Beschaffenheit, Funktionalität, Service

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Kötelező

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: gem. § 56 VgV

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

**5.1. Rész: LOT-0003**

Cím: Beladung

Leírás: Lieferung der Beladung für zwei baugleiche Einsatzleitwägen ELW 1 gem. DIN SPEC 14507-2

Belső azonosító: Los 3

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Luitpoldplatz 13

Város: Bayreuth

Irányítószám: 95444

Ország alegysége (NUTS): Bayreuth, Kreisfreie Stadt (DE242)

Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 19/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/06/2028

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Kötelező

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: gem. § 56 VgV

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Bayreuth

Regisztrációs szám: 09462000-0-25

Postacím: Luitpoldplatz 13

Város: Bayreuth

Irányítószám: 95444

Ország alegysége (NUTS): Bayreuth, Kreisfreie Stadt (DE242)

Ország: Németország

E-mail-cím: [michael.kilchert@stadt.bayreuth.de](mailto:michael.kilchert@stadt.bayreuth.de)

Telefonszám: 0049921787781920

Fax: 0049921787781919

Internetcím: <https://www.bayreuth.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av28193a-eu>

#### E szervezet szerepei:

Vevő

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer von Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Regisztrációs szám: VergabeNord

Város: Ansbach

Irányítószám: 91522

Ország alegysége (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Internetcím: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

#### E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 3a68e5e2-4ec8-456c-9755-a7b46c33abab - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/07/2026 15:54:39 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 482548-2026

HL S kiadás száma: 132/2026

A közzététel dátuma: 13/07/2026